

Volumes (ml) attached to the household measures (HHMs) shown in the photo series A

Serie Planche Scheda	Code*	Fassungsvermögen (ml) Contenance (ml) Capacità (ml)	Stricheinteilung Graduation Graduazione	Gefäße	Contenants	Contentori
A1	212	100	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, massiv, XS	Verre, eau, massif, très petit	Bicchiere, acqua, compatto, XS
A1	213	200	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, massiv, S	Verre, eau, massif, petit	Bicchiere, acqua, compatto, S
A1	214	300	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, massiv, M	Verre, eau, massif, moyen	Bicchiere, acqua, compatto, M
A1	215	400	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, massiv, L	Verre, eau, massif, grand	Bicchiere, acqua, compatto, L
A1	217	200	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, gerade, S	Verre, eau, droit, petit	Bicchiere, acqua, dritto, S
A1	218	300	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, gerade, M	Verre, eau, droit, moyen	Bicchiere, acqua, dritto, M
A1	219	500	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, gerade, XL	Verre, eau, droit, très grand	Bicchiere, acqua, dritto, XL
A1	220	100	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, konisch, XS	Verre, eau, conique, très petit	Bicchiere, acqua, conico, XS
A1	221	200	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, konisch, S	Verre, eau, conique, petit	Bicchiere, acqua, conico, S
A1	222	250	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, konisch, M	Verre, eau, conique, moyen	Bicchiere, acqua, conico, M
A1	223	400	1/8,1/4,3/8,1/2,5/8,3/4,7/8,1	Glas, Wasser, konisch, L	Verre, eau, conique, grand	Bicchiere, acqua, conico, L
A2	224	200	1/3,2/3,1	Glas, Wasser, gerade, stapelbar, S	Verre, eau, droit, empilable, petit	Bicchiere, acqua, dritto, impilabile, S
A2	225	150	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wasser, Pokal	Verre, eau, à pied	Bicchiere, acqua, coppa
A2	226	150	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Kaffee	Verre, café	Bicchiere, caffè
A2	227	180	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Tee	Verre, thé	Bicchiere, tè
A3	229	240	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wein, schlank, M	Verre, vin, moyen	Bicchiere, vino, slanciato, M
A3	230	400	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wein, schlank, L	Verre, vin, grand	Bicchiere, vino, slanciato, L
A3	231	560	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wein, rund, XL	Verre, vin, très grand	Bicchiere, vino, panciuto, XL
A3	232	100	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wein, rund, S	Verre, vin, rond, petit	Bicchiere, vino, panciuto, S
A3	233	150	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wein, rund, M	Verre, vin, rond, moyen	Bicchiere, vino, panciuto, M
A4	206	150	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Champagner/Sekt	Verre, champagne/mousseux	Bicchiere, spumante
A4	207	200	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Cocktail	Verre, cocktail	Bicchiere, cocktail
A4	208	100	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Sherry/Portwein	Verre, xérés	Bicchiere, sherry
A4	228	160	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Wein, schlank, S	Verre, vin, petit	Bicchiere, vino, slanciato, S
A5	209	560	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Cognac	Verre, cognac	Bicchiere, cognac
A5	210	40	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Schnaps/Shot	Verre, eau-de-vie	Bicchiere, acquavite
A5	211	200	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Whisky Tumbler	Verre, whisky	Bicchiere, whisky
A6	201	300	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Bier, Humpen, S	Verre, bière, chope, petit	Bicchiere, birra, boccale, S
A6	202	500	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Bier, Humpen, L	Verre, bière, chope, grand	Bicchiere, birra, boccale, L
A6	203	250	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Bier, Stange	Verre, bière, droit, moyen	Bicchiere, birra, slanciato, M
A6	204	400	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Bier, Pokal	Verre, bière, à pied	Bicchiere, birra, coppa
A6	205	200	1/4,1/2,3/4,1	Glas, Bier, Herrgöttli	Verre, bière, droit, petit	Bicchiere, birra, slanciato, S

Volumes (ml) attached to the household measures (HHMs) shown in the photo series A

Serie Planche Scheda	Code*	Fassungsvermögen (ml) Contenance (ml) Capacità (ml)	Stricheinteilung Graduation Graduazione	Gefäße	Contenants	Contentori
A7	301	70	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Espresso/Mokka	Tasse, express/moka	Tazza, espresso
A7	302	150	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Kaffee, M	Tasse, café, moyenne	Tazza, caffè, M
A7	303	60	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Mug, XS	Tasse, mug, très petite	Tazza, XS
A7	304	120	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Mug, S	Tasse, mug, petite	Tazza, S
A7	305	250	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Mug, M	Tasse, mug, moyenne	Tazza, M
**	306	350	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Mug, L	Tasse, mug, grande	Tazza, L
A7	307	450	1/4,1/2,3/4,1	Tasse, Mug, XL	Tasse, mug, très grande	Tazza, XL
A8	401	200	1/4,1/2,3/4,1	Auflaufform, S	Ramequin, petit	Pirofila, S
A8	402	250	1/4,1/2,3/4,1	Auflaufform, M	Ramequin, moyen	Pirofila, M
A8	403	300	1/4,1/2,3/4,1	Auflaufform, L	Ramequin, grand	Pirofila, L
A9	404	200	1/4,1/2,3/4,1	Schale, Glas, flach	Bol, verre, plat	Scodella, vetro, bassa
A9	405	200	1/4,1/2,3/4,1	Schale, Glas, S, eckig	Bol, verre, petit carré	Scodella, vetro, S, angolare
A9	406	250	1/4,1/2,3/4,1	Schale, Glas, M	Bol, verre, moyen	Scodella, vetro, M
A9	407	400	1/4,1/2,3/4,1	Schale, Glas, L	Bol, verre, grand	Scodella, vetro, L
A10	408	300	1/4,1/2,3/4,1	Schale, Porzellan, flach	Bol, porcelaine, plate	Scodella, porcellana, bassa
A10	409	200	1/4,1/2,3/4,1	Schale mit Ohren, Suppe	Bol, soupe	Scodella, minestra
A10	501	200	1/4,1/2,3/4,1	Teller, tief, Suppe	Assiette, soupe	Piatto, fondo, minestra
A11	601	40	1/4,1/2,3/4,1	Kännchen, Chromstahl, S	Pot, acier chromé, petit	Bricchetto, acciaio al cromo, S
A11	602	60	1/4,1/2,3/4,1	Kännchen, Chromstahl, M	Pot, acier chromé, moyen	Bricchetto, acciaio al cromo, M
A11	603	60	1/4,1/2,3/4,1	Kännchen, Porzellan, M	Pot, porcelaine, moyen	Bricchetto, porcellana, M
A11	604	60	1/4,1/2,3/4,1	Saucière, Chromstahl	Saucière, acier chromé	Salsiera, acciaio al cromo
**	108	4	1	Löffeli, Mokka (gehäuft)	Cuillère à moka (bombée)	Cucchiaino da caffè (colmo)
**	109	2	1/2,1	Löffeli, Mokka (gestrichen)	Cuillère à moka (rase)	Cucchiaino da caffè (raso)
**	101	10	1	Löffel, Kaffee/Tee (gehäuft)	Cuillère, café (bombée)	Cucchiaino da tè (colmo)
**	102	5	1/2,1	Löffel, Kaffee/Tee (gestrichen)	Cuillère, café (rase)	Cucchiaino da tè (raso)
**	110	24	1	Löffel, Dessert (gehäuft)	Cuillère à dessert (bombée)	Cucchiaino da dessert (colmo)
**	111	12	1/2,1	Löffel, Dessert (gestrichen)	Cuillère à dessert (rase)	Cucchiaino da dessert (raso)
**	103	28	1	Löffel, Suppe (gehäuft)	Cuillère, soupe (bombée)	Cucchiaino, minestra (colmo)
A12	104	14	1/2,1	Löffel, Suppe (gestrichen)	Cuillère, soupe (rase)	Cucchiaino, minestra (raso)
A12	105	40	1/2,1	Schöpfer, Saucenkelle	Louche, sauce	Cucchiaino, salsa
A12	106	100	1/2,1	Schöpfer, Suppenkelle, S	Louche, soupe, petite	Mestolo, minestra, S
A12	107	200	1/4,1/2,3/4,1	Schöpfer, Suppenkelle, M	Louche, soupe, moyenne	Mestolo, minestra, M

* Codes in grey color represent larger or smaller HHMs of the same shape like that under which the code is printed in the picture book.

** These HHMs may also be useful but are not represented in a photo serie.